



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 – 2014

---

*Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci*

---

**2011/2019(BUD)**

27. 5. 2011

## **STANOVISKO**

Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

pro Rozpočtový výbor

k mandátu ke třístranným rozhovorům o návrhu rozpočtu na rok 2012  
(2011/2019(BUD))

Navrhovatelka: Franziska Keller

PA\_NonLeg

## NÁVRHY

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci vyzývá Rozpočtový výbor jako věcně příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

- A. vzhledem k tomu, že priority v oblasti svobody, bezpečnosti a práva jsou nastíněny v Stockholmském programu, konkrétně budovat Evropu založenou na právech, zákonnosti a spravedlnosti a Evropu, která chrání, nese odpovědnost a vyznává zásady solidarity a partnerství v záležitostech týkajících se migrace a poskytování azylu,
- B. vzhledem k tomu, že sdělení Komise KOM(2010)673 ze dne 22. listopadu 2010 Strategie vnitřní bezpečnosti Evropské unie: pět kroků směrem k bezpečnější Evropě stanoví kroky pro účinné provádění cílů EU v oblasti boje proti závažným trestným činům a organizovanému zločinu, terorismu a kyberkriminalitě a jejich prevenci, posílení řízení vnějších hranic EU a zvyšování odolnosti proti přírodním a člověkem způsobeným katastrofám,
- C. vzhledem k tomu, že v době hospodářské krize by orgány a instituce EU měly věnovat zvláštní pozornost tomu, aby byly prostředky vynakládány rozumně a v souladu s jasně definovanými a měřitelnými prioritami,
- D. vzhledem k tomu, že pokud jde o prostředky na závazky, navrhuje Komise zvýšení rozpočtu v oblasti svobody, bezpečnosti a práva o 17,7 %,
- E. vzhledem k tomu, že v rozpočtovém plánování by měla být vzata v úvahu jakákoli možná změna vnějších hranic EU v důsledku možného rozšíření EU,
- F. vzhledem k tomu, že Komise předloží své návrhy na příští víceletý finanční rámec v červnu a konkrétní návrhy na programy do konce roku,
  - 1. žádá Komisi, aby provedla přezkum programů a projektů a vyhodnotila je z hlediska jejich schopnosti dosáhnout vytyčených cílů, a aby o výsledcích podala zprávu Parlamentu;
  - 2. znovu opakuje, že vysoký počet právních základů a jejich prováděcích pravidel pro současné fondy na vnitřní věci vytváří značnou pracovní zátěž, zpoždění a jde pouze obtížně spravovat; vítá navrhované zjednodušení nástrojů pro vnitřní věci pro období po roce 2013, které snižuje počet fondů na dva: „Migrace a azyl“ a „Vnitřní bezpečnost“, včetně správy hranic a vízové politiky, které umožní v budoucnu všem zúčastněným stranám pochopit uvedená pravidla;
  - 3. vyzývá Komisi, aby ve studii přezkoumala možnost zjednodušení pravidel řízení fondů a vyhnula se zdvojení, byrokracii a průtahům způsobeným různými zapojenými úrovněmi (evropskou a vnitrostátní) a soustředila se přitom na racionalizaci výdajů a nákladově účinnější provádění politických priorit;
  - 4. zdůrazňuje, že je důležité zaměřit rozpočet EU na přidanou hodnotu EU a maximalizovat účinnost vnitrostátního financování v oblastech společných zájmů EU;

5. domnívá se, že dostatečné financování EU je potřebné v oblastech, kdy je důležité sdílení nákladů (vnější hranice, azyl) a oblastech, v nichž je spolupráce mezi členskými státy zásadní (bezpečnost a zachování svobod);
6. vítá návrh Komise na navýšení rozpočtu v oblasti svobody, bezpečnosti a práva o 17,7 % v položkách závazků a vyzývá Komisi, aby vyčlenila dostatečné finanční prostředky pro zajištění toho, že budou přijata odpovídající opatření na zajištění mezinárodní ochrany a integrace;
7. domnívá se, že především v současné situaci je třeba vyčlenit dostatek finančních prostředků na Fond pro uprchlíky a EASO;
8. domnívá se, že by měly být vyčleněny finanční prostředky na podporu Partnerství pro mobilitu, zejména v jižním Středomoří v souladu s vnějšími politikami;
9. domnívá se, že je nezbytné koordinovat využívání prostředků v oblasti vnější činnosti EU s prostředky SVV, s cílem se vzájemně podporovat a plnit cíle Unie v oblasti azylu, migrace a mezinárodní ochrany;
10. znovu opakuje, že zajištění vnějších hranic EU by měly doplňovat programy a financování nezbytné pro posílení hranic třetích zemí sousedících s EU, které by měly být začleněny do současného rámce pro jednání se západobalkánskými zeměmi a evropské politiky sousedství (EUROMED, Východní partnerství);
11. zdůrazňuje, že program „Občanství a základní práva“ je třeba posílit s cílem podpořit plné provádění a šíření závazné Listiny základních práv do všech oblastí a že je třeba dát prioritu plnému provádění občanských práv i boji proti diskriminaci na všech úrovních, zejména vůči Romům;
12. zdůrazňuje, že agentury by měly mít k dispozici dostatečné finanční prostředky k plnění nových úkolů vyplývajících z Lisabonské smlouvy a Stockholmského programu;
13. konstatuje, že je třeba úžeji spolupracovat s UNHCR a Agenturou pro základní práva pro zajištění toho, že základní práva a humanitární aspekty budou řádně zohledňovány při operačních činnostech agentur EU, zejména agentury FRONTEX;
14. bere na vědomí rozhodnutí Komise rozdělit generální ředitelství pro spravedlnost, svobodu a bezpečnost do dvou samostatných generálních ředitelství; zdůrazňuje, že čisté dopady na administrativní výdaje musí být neutrální;
15. zdůrazňuje skutečnost, že revize mandátu agentury FRONTEX by měla být vzata v úvahu při rozhodování o rozpočtu agentury na rok 2012; zdůrazňuje důležitost financování podpůrných činností, jako je odborná příprava, a znovu vyjadřuje svoji podporu evropskému systému pohraničních hlídek;
16. znovu opakuje, že je třeba zajistit finanční prostředky na rychlé a zásadní kroky v případě nouzových situací; domnívá se, že finanční prostředky na řešení nouzových situací by měly být rychle dostupné a měly by být uvolňovány podle vývoje situace;

17. domnívá se, že finanční prostředky přidělené na programy, které dosud nemají právní základ, jako je IT agentura, by měly být umístěny do rezervy;
18. znovu opakuje, že Komise by měla uvažovat o nezbytnosti a nákladech vybavení hranic při projednávání strategie správy hranic EU; proto vyzývá Komisi, aby s cílem zhodnotit prostor pro efektivnější přidělování nových finančních prostředků pro SIS II prováděla pečlivé posouzení, které by jasně stanovilo nezbytné finanční prostředky pro SIS II a realistický časový harmonogram pro zprovoznění tohoto informačního systému;
19. trvá na tom, že podstatná část finančních prostředků na SIS II by měla být umístěna do rezervy, neboť SIS II stále ještě není funkční;
20. domnívá se, že část finančních výdajů na zaměstnance v aktivní službě v oblasti vnitřních věcí by měla být uložena do rezervy, dokud nebude předložen právní návrh na právní a technický rámec pro získávání údajů o finančních transakcích na území EU a veškeré prvky dohody TFTP nebudou provedeny v souladu s jejími ustanoveními.

## VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

<b>Datum přijetí</b>	25.5.2011
<b>Výsledek konečného hlasování</b>	+: 42 -: 1 0: 3
<b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>	Jan Philipp Albrecht, Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Vilija Blinkevičiūtė, Mario Borghezio, Emine Bozkurt, Simon Busuttil, Philip Claeys, Carlos Coelho, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Hélène Flautre, Kinga Gál, Kinga Göncz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Sophia in 't Veld, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Timothy Kirkhope, Juan Fernando López Aguilar, Baroness Sarah Ludford, Monica Luisa Macovei, Véronique Mathieu, Louis Michel, Claude Moraes, Jan Mulder, Antígoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Carmen Romero López, Csaba Sógor, Rui Tavares, Wim van de Camp, Daniël van der Stoep, Axel Voss, Manfred Weber, Tatjana Ždanoka
<b>Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Monika Hohlmeier, Franziska Keller, Marian-Jean Marinescu, Mariya Nedelcheva, Hubert Pirker, Marie-Christine Vergiat
<b>Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Knut Fleckenstein